

Patient Education

COVID-19 Vaccine (Adenovirus Vector)

Debe leer la siguiente "Información para uso del consumidor y renuncia de responsabilidad" para comprender esta información y utilizarla correctamente.

Pronunciación

(KO vid nine teen vak SEEN ad e noh VYE rus vek tor)

Nombres comerciales: EE. UU.

Janssen COVID-19 Vaccine

Nombres comerciales: Canadá

AstraZeneca COVID-19 Vaccine [DSC]; Covishield [DSC]; Janssen COVID-19 Vaccine; Vaxzevria

¿Para qué se utiliza este medicamento?

- Se utiliza para prevenir el COVID-19.

¿Qué necesito decirle a mi médico ANTES de tomar este medicamento?

- Si es alérgico a este medicamento; cualquier parte de este medicamento (incluido el polisorbato 80); o cualquier otro medicamento, alimento o sustancia (incluido el polietilenglicol). Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado.
- Si tiene COVID-19, si tiene algún síntoma que podría relacionarse con los de COVID-19, si está esperando conocer los resultados de la prueba de COVID-19 o si recientemente tuvo COVID-19.
- Si padece una enfermedad con fiebre.
- Si tiene problemas de hemorragia.
- Si alguna vez ha tenido un problema de salud con coágulos sanguíneos y valores bajos de recuento de plaquetas en la sangre (síndrome de trombosis con trombocitopenia o STT). Esto incluye la trombocitopenia inducida por la heparina (TIH).
- Si alguna vez ha tenido un problema de salud llamado síndrome de fuga capilar (SFC).
- Si ha tenido un problema de salud llamado síndrome inflamatorio multisistémico (MIS).
- Si está tomando aspirina o un anticoagulante.
- Si ha recibido una vacuna diferente contra la COVID-19.

- Si estuvo en contacto con un caso positivo de COVID-19 en los últimos 14 días.
- Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.
- Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras tomo este medicamento?

- Avise a todos sus proveedores de atención médica que toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas.
- Esta vacuna no puede provocar COVID-19.
- Algunos productos se administran en 1 dosis, mientras que otros deben administrarse en 2 dosis. Algunas personas también pueden recibir una dosis de refuerzo. Asegúrese de saber si debe volver para recibir nuevas dosis y cuándo debe hacerlo. Consulte con el médico o farmacéutico si no está seguro.
- No se sabe durante cuánto tiempo estarán protegidas del COVID-19 las personas que reciban esta vacuna.
- Como todas las vacunas, es posible que esta vacuna no proteja por completo a todas las personas que la reciban. Si tiene alguna pregunta, hable con el médico.
- Si tiene efectos secundarios después de una dosis, el acetaminofén o los medicamentos antiinflamatorios no esteroideos (AINE) como el ibuprofeno o el naproxeno pueden ayudar.
- Después de recibir la vacuna, continúe tomando las medidas necesarias para prevenir la propagación del COVID-19 según lo recomendado por los funcionarios de salud pública locales. Esto incluye lavarse las manos con frecuencia, usar máscara, mantenerse al menos a 2 metros (6 pies) de distancia de otras personas y evitar las aglomeraciones.
- Si tiene un sistema inmunitario débil o si consume drogas que debilitan su sistema inmunitario, consulte con su médico. Es posible que esta vacuna no funcione.
- Las personas que recibieron esta vacuna antes o durante un trasplante de células madre o una terapia con receptores de antígenos quiméricos [CAR]-T pueden necesitar otra vacuna. Si recibió o está recibiendo uno de estos tratamientos, hable con su médico.
- En raras ocasiones, se produjeron casos de parálisis de Bell en los estudios. No se sabe si esta vacuna puede ser la causa. Informe a su médico si alguna vez ha tenido parálisis de Bell. Llame a su médico de inmediato si tiene signos como músculos débiles o caídos en un lado de la cara.
- En muy pocos casos, un problema del sistema nervioso llamado síndrome de Guillain-Barré afectó a personas que recibieron esta vacuna. La mayoría de las veces, los síntomas comienzan dentro de los 42 días posteriores a la vacuna. El riesgo más alto se observó en hombres de entre

50 y 64 años. Llame a su médico de inmediato si tiene debilidad, hormigueo, dificultad para caminar, dificultad para mover la cara (como hablar, masticar o tragar), si ve doble o no puede mover los ojos, o si tiene problemas con el control de la vejiga o el intestino.

- En raras ocasiones, este medicamento ha causado un problema grave y, a veces, mortal llamado síndrome de fuga capilar (SFC). El SFC puede provocar presión arterial baja, ritmo cardíaco anormal, dolor de pecho o ataque cardíaco. También puede provocar problemas pulmonares o respiratorios, hemorragia o reducción en el flujo sanguíneo en el estómago o el intestino, problemas renales, hinchazón o sensación de confusión. Si tiene alguna pregunta, consulte con el médico.
- Informe a su médico si está embarazada, tiene intención de embarazarse o está amamantando. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios para usted y el bebé.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar a mi médico de inmediato?

- **ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:
- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Latidos rápidos, mareos, desmayos, debilidad, hinchazón en los brazos o las piernas o aumento repentino de peso. Estos pueden ser otros signos de una reacción alérgica u otro tipo de reacción.
- Sensación de ardor, adormecimiento u hormigueo fuera de lo común.
- Zumbido en los oídos.
- En muy pocos casos, se ha producido un tipo de recuento bajo de plaquetas en la sangre llamado trombocitopenia inmune (PTI) en personas que recibieron esta vacuna. La mayoría de las veces, esto ha sucedido en el plazo de 42 días después de la vacuna. Si alguna vez ha tenido PTI, hable con su médico. Llame al médico de inmediato si presenta hematomas o hemorragias inexplicables.
- En muy raras ocasiones, se han observado coágulos con recuentos bajos de plaquetas en sangre (a veces con hemorragia) en personas que recibieron esta vacuna. Esto ha sucedido con mayor frecuencia en mujeres de entre 30 y 49 años. La mayoría de las veces, los signos comenzaron dentro de las semanas 1 y 2 después de la aplicación de la vacuna. En ocasiones, esto ocasionó la muerte. Estos coágulos se produjeron en diferentes lugares, como el cerebro, el área del estómago y las piernas. Consulte con el médico de inmediato si tiene cualquiera de estos signos: Hematomas o pequeñas manchas de sangre lejos del lugar de la inyección, dolor de cabeza intenso, dolor de cabeza que no desaparece, dolor de estómago que no desaparece,

hinchazón de las piernas, dolor en el pecho, falta de aire, visión borrosa, convulsiones o sensación de confusión.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

- Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no tienen ningún efecto secundario o tienen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque asistencia médica si le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:
- •Dolor, enrojecimiento o hinchazón en el sitio donde se aplicó la inyección; dolor de cabeza; dolor muscular o articular; fiebre de 38 °C (100,4 °F) o más; escalofríos; malestar estomacal, vómitos o diarrea; glándulas inflamadas o sensibles; cansancio o malestar. La mayoría de los efectos secundarios han sido leves. La mayoría de las veces, estos desaparecieron entre 1 y 2 días después de la inyección.
- Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.
- Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.
- Informe los efectos secundarios al Sistema de notificación de eventos adversos de vacunas (VAERS) de la FDA/CDC en <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> o llame al 1-800-822-7967. También existe una herramienta para teléfonos inteligentes llamada V-safe que puede usarse para verificar cómo está y para informar efectos secundarios. Esto se puede encontrar en <https://vsafe.cdc.gov>. Si necesita ayuda con V-safe, llame al 1-800-232-4636.

¿Cómo se toma mejor este medicamento?

- Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.
- •Este medicamento se administra en forma de inyección intramuscular.
- •Se lo controlará cuidadosamente mientras recibe este medicamento y durante algún tiempo después de la dosis. Consulte con su médico.

¿Qué debo hacer si no tomo una dosis?

- •Llame al médico para obtener instrucciones. Para obtener la mayor protección contra el COVID-19, es importante que no se olvide ni se salte dosis.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

- •Ud. recibirá esta inyección en un consultorio o entorno médico. No la conservará en su casa.

Datos generales sobre el medicamento

- •Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.

- •No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- •Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- •Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.
- •Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- •Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad: Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Last Updated 6/13/22



© 2022 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.